

## **Metodický pokyn pre vyplňovanie rezortného štatistického výkazu DALV Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR (MŠVVaŠ SR) 1-01 o ďalšom vzdelávaní za rok 2020**

Forma vykazovania údajov za vzdelávacie činnosti akreditované podľa zákona č. 568/2009 Z. z. (ďalej iba akreditované vzdelávacie aktivity) je rovnaká ako v predchádzajúcich rokoch. Údaje za vzdelanostnú štruktúru účastníkov, lektorov, organizačných pracovníkov a absolventov, zdroje financovania ďalšieho vzdelávania a vekovej štruktúry účastníkov vzdelávania a absolventov sa vykazujú aj na úrovni vzdelávacej aktivity a nielen na úrovni organizácie. Ide o tabuľky I., II. a III. podľa vzoru štatistického výkazu.

V prípade neakreditovaných vzdelávacích aktivít sa forma vykazovania nemení.

**Ak vzdelávací subjekt realizoval v roku 2020 vzdelávacie aktivity, ktoré majú akreditáciu podľa iných predpisov ako zákon č. 568/2019, tak v rámci formuláru online výkazu sa táto skutočnosť uvádza.**

K uvedenému kroku sme pristúpili na základe porady so zástupcami ministerstva školstva, nakoľko sa strácala informácia o iných typoch akreditácií. Rozsah vykazovaných údajov za takéto vzdelávacie aktivity je však rovnako ako v minulých rokoch v obmedzenej podobe, rovnako ako u neakreditovaných programov.

Dôvodom na zavedenie podrobnejšieho zisťovania v prípade akreditovaných vzdelávacích aktivít bola požiadavka MŠVVaŠ SR s cieľom zabezpečiť väčšiu mieru kontroly dodržiavania podmienok akreditácií, a teda aj zvýšenia kontroly kvality poskytovaného akreditovaného ďalšieho vzdelávania.

Podrobné inštrukcie k vyplňaniu výkazu sú uvedené vždy pod konkrétnou otázkou vo webovej aplikácii.

### **VŠEOBECNÉ ZÁSADY**

- 1) Účelom rezortného štatistického zisťovania je **získať informácie o inštitúciách, ktoré poskytujú služby v oblasti ďalšieho vzdelávania, o účastníkoch ďalšieho vzdelávania, zdrojoch financovania, pedagogických a organizačných pracovníkoch a o vzdelávacích aktivitách.** Tieto informácie slúžia pre tvorbu politík v oblasti celoživotného vzdelávania, **tiež** pre medzinárodné porovnania a sú vyžadované viacerými organizáciami, ktorých je Slovenská republika členom (Európska komisia, OECD, UNESCO apod.).
- 2) **Spravodajskými jednotkami sú vzdelávacie inštitúcie poskytujúce služby v oblasti ďalšieho vzdelávania.** Sú to inštitúcie, ktoré **majú v predmete činnosti ďalšie vzdelávanie** a poskytujú ho iným organizáciám alebo jednotlivcom (ďalej len vzdelávacie inštitúcie, skratene VI). Sú to stredné a vysoké školy, ktoré okrem školského vzdelávania uskutočňujú aj ďalšie vzdelávanie, iné inštitúcie právnických aj fyzických osôb, ktorých predmetom činnosti je takéto vzdelávanie<sup>1</sup>.
- 3) **Ďalším vzdelávaním** pre účely tohto zisťovania sa rozumie vzdelávanie, ktoré nadväzuje na školské vzdelávanie a **umožňuje:**
  - ✓ **získať čiastočnú / úplnú kvalifikáciu;**
  - ✓ **doplniť, obnoviť, rozšíriť alebo prehĺbiť si kvalifikáciu nadobudnutú v školskom vzdelaní, prehĺbiť alebo rozšíriť si vedomosti a zručnosti;**
  - ✓ **uspokojiť záujmy a získať spôsobilosť zapájať sa do života občianskej spoločnosti.**

---

<sup>1</sup> Zákon č. 568/2009 Z. z. o celoživotnom vzdelávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, § 5.

Úspešným absolvovaním ďalšieho vzdelávania **nemožno získať stupeň vzdelania** (základné, stredné alebo vysokoškolské)<sup>2</sup>. Zisťovanie sa nevzťahuje na nadobúdanie, hodnotenie a overovanie odbornej kvalifikácie na účely výkonu povolání podľa osobitných predpisov a na prípravu na výkon odborných činností podľa osobitných predpisov<sup>3</sup>.

- 4) Pojem **vzdelávacia aktivita** sa vzťahuje na akúkoľvek organizovanú aktivitu s cieľom poskytnúť záujemcom určitý súbor poznatkov z nejakej oblasti. **Vzdelávacím programom** je ucelený program určovania, naplňovania a overovania cieľov, obsahu, metód a foriem vzdelávacieho procesu, jeho hodnotenia, organizácie a riadenia. **Modul** predstavuje samostatnú, ucelenú, záväznú, časovú a obsahovú vzdelávaciu jednotku vzdelávacieho programu<sup>4</sup>.
- 5) **Účastníkmi ďalšieho vzdelávania** sú osoby **vo veku 15 rokov a staršie**, ktoré **ukončili školské vzdelávanie** (základnú školu, základnú a strednú školu, alebo základnú, strednú a vysokú školu) a prostredníctvom ďalšieho vzdelávania si získané vzdelanie rozširujú, prehlbujú alebo uspokojujú svoje potreby a záujmy.
- 6) **Za absolventa** vzdelávacej aktivity / vzdelávacieho programu sa považuje účastník vzdelávania, ktorý **ukončil ucelený vzdelávací program**.
- 7) **Spravodajské jednotky sú povinné úplne, pravdivo, v ustanovených termínoch a bezplatne poskytovať požadované údaje**. Na splnenie spravodajskej povinnosti a s cieľom zabezpečiť preukázateľnosť, úplnosť a pravdivosť poskytovaných štatistických údajov **si vedú evidenciu údajov** požadovaných štatistickým zisťovaním. **Spravodajská jednotka nesie zodpovednosť za prípadné nesplnenie, chybné alebo oneskorené plnenie spravodajskej povinnosti**.

## SPÔSOB PREDKLADANIA A SPRACOVANIA VÝKAZU

- 1) Výkaz vyplňte **podľa stavu k 31. 12. príslušného kalendárneho roka** a pošlite ho **na spracovanie v termíne, aby bol v Centre vedecko-technických informácií SR (CVTI SR) do 15.2.20201**. V prípade použitia webovej aplikácie vyplňte výkaz do uvedeného dátumu.
- 2) **Vzdelávacia inštitúcia (VI) s pobočkami alebo regionálne odčlenenými pracoviskami bez právnej subjektivity**, pôsobiacimi v rôznych okresoch, vyplní výkazy **za všetky svoje jednotlivé detašované pracoviská alebo pobočky**.
- 3) Ak VI v príslušnom roku **neuskutočňovala ďalšie vzdelávanie (ĎV)**, pošle **negatívne hlásenie** (vyplní iba identifikačnú časť výkazu; časti I. až V. zostanú nevyplnené). Zaniknuté VI a organizácie, ktoré nevykonávajú ĎV, **oznámia tieto skutočnosti CVTI SR**.
- 4) **Fyzická osoba, ktorá na základe živnosti vykonávala v danom roku iba lektorskú prácu** v inej vzdelávacej inštitúcii a sama v danom roku neuskutočňovala ďalšie vzdelávanie, **pošle takisto**

<sup>2</sup> cit. zákon, § 2, ods. 3.

<sup>3</sup> Napríklad zákon č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, zákon č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov, zákon č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov, zákon č. 73/1998 Z. z. o štátnej službe príslušníkov Policajného zboru, Slovenskej informačnej služby, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a Železničnej polície v znení neskorších predpisov, zákon č. 8//2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>4</sup> §3 zákona č. 568/2009 o celoživotnom vzdelávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

**negatívne hlásenie.** Ak vôbec ďalšie vzdelávanie nevykonávala, **oznami túto skutočnosť CVTI SR.**

- 5) Za rok 2020 je možné výkaz vyplniť prostredníctvom webovej aplikácie (preferovaný spôsob) dostupnej na:

<http://www.svs1m.sk/limesurvey/index.php/186926?lang=sk>

- 6) Vzhľadom na technické obmedzenia využívaného rozhrania pri spracovaní výrazne väčšieho rozsahu zbieraných údajov ako v minulosti a s prihliadnutím k priemernému počtu vykazovaných vzdelávacích aktivít za predchádzajúce roky, je možné **v rámci jedného dotazníka vyplniť maximálne 10 vzdelávacích aktivít.** V prípade, ak je pre Vás uvedený počet nedostačujúci, tak prosím uložte vyplnený aktuálny dotazník (nasledujúci krok) a stiahnite si sumár výkazu v PDF (slúži pre Vás ako potvrdenie). Ďalšie vzdelávacie aktivity nahrajte do nového dotazníka, kde v rámci údajov na prvej strane vyplníte iba povinné údaje (údaje o organizácii a položku organizácia – základná / detašované pracovisko). Za názov organizácie uveďte "pokračovanie". Ak vaša organizácia / firma poskytovala v roku 2020 viac ako 20 vzdelávacích programov, pokračujte vo vyplňaní ďalšieho výkazu / ďalších výkazov v súlade s uvedenou inštrukciou, pričom za názov organizácie / firmy uveďte pokračovanie II, pokračovanie III atď.

Za toto obmedzenie sa Vám ospravedlňujeme a do budúcnosti urobíme všetko, čo je v našich možnostiach, aby bolo odstránené a tým sme v čo najvýraznejšej miere zvýšili mieru komfortu pri vyplňaní dotazníka

- 7) Pri každom kontakte s CVTI SR uveďte presný názov organizácie a IČO.

# VYPLŇOVANIE ŠTATISTICKÉHO VÝKAZU

Pri vyplňovaní postupujte presne podľa týchto pokynov.

## A. IDENTIFIKAČNÁ ČASŤ

### Textová časť

- vyplňte podľa predtlaču
  - názov vzdelávacej inštitúcie
  - web-stránka
  - e-mail
  - miesto
  - PSČ
  - ulica
  - číslo

### IČO organizácie

- identifikačné číslo organizácie (8-miestny číselný kód)
  - 8-miestny číselný kód napr. 12345678
- vzdelávacia inštitúcia, ktorá má identifikačné číslo 6 alebo 7-miestne, doplní ho na 8-miestne tak, že na prvé miesto (miesta) napíše nulu "0" (nuly)
  - 6-miestny číselný kód napr. 01234567
  - 7-miestny číselný kód napr. 00123456
- v prípade, ak nemáte pridelené IČO, tak ako IČO uvádzajte 0

### Vzdelávacia inštitúcia (VI) s detašovanými pracoviskami

- VI, ktorá má samostatné vzdelávacie jednotky (detašované pracoviská, pobočky, vzdelávacie pracoviská vysokých škôl apod.) – uvedie:
  - vo výkaze za základnú jednotku - na 1. miesto kód 1, na ďalšie dve miesta nuly;
  - vo výkazoch za samostatné jednotky / pracoviská - na 1. miesto kód 1 a na ďalšie dve miesta postupne na každý výkaz za každú vzdelávaciu jednotku čísla 01, 02, 03 ...
- VI, ktorá nemá samostatné vzdelávacie jednotky, tieto kolónky nevypĺňuje.

### Okres

- 3-miestny kód podľa územia sídla vzdelávacej inštitúcie
- *vid'. príloha č. 1 → číselník č. 1*

### Typ

- 2-miestny číselný kód (VI – vzdelávacia inštitúcia):
  - 01 = stredná škola
  - 02 = vysoká škola
  - 03 = VI orgánov štátnej správy
  - 04 = VI obcí a miest
  - 05 = VI stavovských organizácií a profesijných zväzov (napr. komôr, asociácií apod.)
  - 06 = VI družstiev
  - 07 = VI občianskych a záujmových združení
  - 08 = VI odborových organizácií
  - 09 = VI cirkví a náboženských spoločností
  - 10 = VI kultúrnych ustanovizní
  - 12 = VI zamestnávateľov

- 99 = VI iná

### Vlastníctvo

- 1-miestny číselný kód:
  - 1 = medzinárodné s prevažujúcim verejným sektorom
  - 2 = súkromné tuzemské
  - 3 = družstevné
  - 4 = štátne
  - 5 = vlastníctvo územnej samosprávy
  - 6 = vlastníctvo združení, politických strán a cirkví
  - 7 = zahraničné
  - 8 = medzinárodné s prevažne súkromným sektorom

### Rezort

- 2-miestny kód rezortu / orgánu štátnej správy, v rámci ktorého vzdelávacia inštitúcia pôsobí
- *vid'. príloha č. 1 → číselník č. 2*

### Právna forma

- 3-miestny kód
- *vid'. príloha č. 1 → číselník č. 3*

### Pôsobnosť

- 1-miestny číselný kód:
  - 1 = miestna
  - 2 = regionálna
  - 3 = celoštátna

### Rok začatia

- 4-miestny číselný údaj
  - rok, v ktorom sa vo vzdelávacej inštitúcii začalo vykonávať ďalšie vzdelávanie

## **B. JEDNOTLIVÉ ODDIELY VÝKAZU**

### **I. ODDIEL ~ Vzdelanostná štruktúra účastníkov vzdelávania, lektorov, organizačných pracovníkov a absolventov**

- stĺpce **1 - 5** a **9 - 10**, riadky **101 - 110** → vyplňte podľa predtlaču
- stĺpce **6 - 8**, riadky **101 - 110** vyplňte nasledovne:
  - uveďte iba osoby, ktoré nevykonávali vzdelávaciu činnosť
  - ak ide o osobu, ktorá vykonávala organizačnú aj lektorskú činnosť, započítajte ju len do počtu lektorov

### **II. ODDIEL ~ Zdroje financovania ďalšieho vzdelávania v eurách**

- stĺpec **1**, riadky **201 - 212**
  - suma v eurách za jednotlivé položky podľa účtovného stavu za vykazovaný bežný kalendárny rok
  - uveďte iba sumy použité pre účely ďalšieho vzdelávania

### **III. ODDIEL ~ Veková štruktúra účastníkov vzdelávania a absolventov**

- stĺpce **1 - 2**, riadky **301 - 308** a **316**

- počet osôb, ktoré sa v danom roku zúčastnili vzdelávania podľa veku
  - ak sa daná osoba zúčastnila viacerých vzdelávacích aktivít, započíta sa za daný rok len jedenkrát
- stĺpec **3 - 4**, riadky **301 - 308 a 316**
- počet osôb, ktoré v danom roku úspešne ukončili vzdelávanie (kurz, program apod.)
  - ak daná osoba ukončila v danej vzdelávacej inštitúcii viacero vzdelávacích aktivít, započíta sa za daný rok len jedenkrát

#### IV. ODDIEL ~ Vzdelávacia činnosť inštitúcie za rok 2020

- stĺpec **b**, riadky **401 – 420** (názov vzdelávacej aktivity)
- uveďte názvy všetkých realizovaných vzdelávacích aktivít (VA), vzdelávacích programov (VP), prípadne ich modulov
  - ak VA prebiehala viacnásobne s odlišnými charakteristikami (rôzni klienti, dĺžka vzdelávania, druh vzdelávania, forma vzdelávania), je potrebné rozpísať ju do viacerých riadkov
  - takisto, ak sa VP realizoval prostredníctvom viacerých modulov, je potrebné uviesť ich názvy do príslušného počtu riadkov a v stĺpcoch c - j vyplniť ich charakteristiky
  - ak počet riadkov nestačí, pokračujte na ďalších pridaných riadkoch výkazu
  - ak používate v názvoch vzdelávacích aktivít skratky, priložte k výkazu ich zoznam s plnými textami
- stĺpec **c**, riadky **401 - 420** (číselný kód obsahu)
- uveďte 4-miestny kód odboru vzdelávania *vid. príloha č. 2*
  - súčasťou číselníka je podrobný popis obsahu jednotlivých odborov, ktorý má slúžiť ako metodická pomôcka pre zaradenie konkrétneho odboru
- stĺpec **d**, riadky **401 - 420** (klient)
- uveďte len jeden 1-miestny číselný kód (ak ste realizovali program súčasne pre jednotlivcov aj pre organizácie, je potrebné uviesť to samostatne do dvoch riadkov):
  - *1 = klientom bol jednotlivec*
  - *2 = klientom bola organizácia (podnik, firma, škola, družstvo apod.)*
- stĺpec **e**, riadky **401 - 420** (dĺžka vzdelávania)
- uveďte dĺžku vzdelávacej aktivity (kurzu, programu, modulu ap.) v hodinách (nenásobte počtom kurzov ani účastníkov)
  - ak dĺžka vzdelávacej aktivity prekračuje 1 rok, uveďte počet hodín pripadajúci na daný rok
- stĺpec **f**, riadky **401 - 420** (druh vzdelávania)
- 1-miestny číselný kód:
  - *1 = odborné (profesijné) vzdelávanie*
    - ▶ slúži na doplnenie všeobecných / odborných vedomostí a zručností potrebných pri výkone povolania a pracovných činností; pomáha zlepšiť alebo zdokonaľiť vedomosti a zručnosti, získať nové zručnosti potrebné pre kariérny postup, pokračovať v profesionálnom raste
  - *2 = vzdelávanie na získanie čiastočnej kvalifikácie*
    - ▶ je zamerané na získanie nových zručností potrebných pre zmenu pracovného zaradenia (rekvalifikácie)
  - *3 = záujmové a / alebo občianske vzdelávanie*
    - ▶ rozvíja a kultivuje osobné potreby a záľuby vo voľnom čase a / alebo umožňuje získať vedomosti o právach a povinnostiach občanov, prispieva k ich aktívnej účasti na živote spoločnosti
  - *5 = vzdelávanie seniorov*
    - ▶ špecifický druh záujmového vzdelávania určeného pre starších občanov s osobitne prispôbeným obsahom, organizáciou a metódami vzdelávania
  - *9 = iné*
- stĺpec **g**, riadky **401 - 420** (forma vzdelávania)

- uveďte 1-miestny číselný kód
  - ak boli využívané viaceré formy v rámci jedného programu (napr. prezenčné víkendové a dištančné vzdelávanie), uveďte tú, ktorá prevažovala:
  - 1 = *prezenčné intenzívne*
    - ▶ v rozsahu minimálne 3 hodín počas minimálne 3 dní v týždni
  - 2 = *prezenčné večerné, víkendové alebo iné pravidelné vzdelávanie*
    - ▶ jedenkrát alebo niekoľkokrát v týždni alebo počas víkendov
  - 3 = *dištančné*
  - 4 = *korešpondenčné*
  - 5 = *e-learning*
  - 6 = *krátke jednorazové aktivity*
  - 7 = *podnikové vzdelávanie uskutočňované v rámci pracovnej doby*
  - 9 = *iná forma*
- stĺpec **h**, riadky **401 - 420** (akreditácia vydaná MŠVVaŠ SR)
- vyplňte číslo akreditácie, prípadne rok a mesiac akreditácie v tvare RRRR/MM
  - u programov, ktoré neboli akreditované MŠVVaŠ SR, zostane stĺpec nevyplnený
- stĺpec **i**, riadky **401 - 420** (požadované najnižšie vzdelanostné predpoklady pre prijatie do ďalšieho vzdelávania)
- 1-miestny číselný kód:
  - 1 = *základné vzdelanie*
  - 2 = *učňovské bez maturity*
  - 3 = *učňovské s maturitou*
  - 4 = *stredné odborné bez maturity*
  - 5 = *stredné odborné s maturitou*
  - 6 = *stredné všeobecné s maturitou alebo stredné s maturitou (bez bližšieho určenia)*
  - 7 = *vyššie odborné*
  - 8 = *vysokoškolské*
  - 9 = *žiadne*
- stĺpec **j**, riadky **401 - 420** (doklad o ukončení vzdelávacej aktivity)
- 1-miestny číselný kód:
  - 1 = *osvedčenie na základe záverečnej skúšky*
  - 2 = *osvedčenie o absolvovaní (bez záverečnej skúšky)*
  - 3 = *potvrdenie o účasti na vzdelávacej aktivite*
  - 4 = *iný doklad*
  - 5 = *bez dokladu o ukončení*
- stĺpec **1**, riadky **401 - 420**
- uveďte, koľkokrát sa daná vzdelávacia aktivita v danom časovom období realizovala (počet realizovaných kurzov, opakovaných cyklov apod.).
- stĺpce **2 - 5** riadky **401 - 420**
- VYPLŇA SA IBA ZA NEAKREDITOVANÉ VZDELÁVACIE AKTIVITY
  - uveďte počet vzdelávaných osôb a počet absolventov za danú vzdelávaciu aktivitu spolu, z toho ženy
  - v prípade AKREDITOVANÝCH vzdelávacích aktivít sa namiesto stĺpcov **2 - 5** vyplňajú tabuľky **I.**, **II.** a **III.** (z prvej strany výkazu; z tabuľky I. všetky údaje okrem údajov o organizačných pracovníkoch – stĺpce **6 - 8**) samostatne za každú vzdelávaciu aktivitu
- stĺpec **6**, riadky **401 - 420**
- uveďte cenu jednej vyučovacej hodiny (45 minút) pre jedného účastníka kurzu vyjadrenú v Eurách, zaokrúhlenú na dve desatinné miesta
- riadok **426**, stĺpce **1 - 5**
- kontrolný súčet (súčet riadkov **401 - 420** v stĺpcoch **1 - 5**)